

## CONTRATO GRUPAL

**Docente:** Bruce D. Marron  
**Ciclo:** 26-1  
**Materia:** Terminología Especializada en Tecnología  
**Curso:** IT0627  
**Licenciatura:** Interpretación y Traducción  
**Grupo:** 6A

Los alumnos acuerdan con su profesor que la clase se desarrollará durante todo el cuatrimestre de acuerdo con el reglamento de alumnos y bajo las siguientes pautas:

1. Por cada hora, deberán ser 50 minutos efectivos de clase (no negociable), por ende, los 10 minutos serán distribuidos de la siguiente manera para la tolerancia y el descanso:
  - \* **10 min al principio (tolerancia)**
  - \* **20 min decidido por los alumnos cada clase**
2. La evaluación de cada parcial (1er., 2do., y 3er.) se dividirá en la siguiente manera:
  - a. **Daily Work and Participation** 10 %
  - b. **Homework** 60%
  - c. **Interim Exam** 30%

3. La calificación final del curso consta del promedio de los 3 parciales y el examen final:
  - a. **1P** 25 %
  - b. **2P** 25%
  - c. **3P** 25%
  - d. **Final Exam** 25%

En caso de reprobación del examen final, el alumno quizá se irá al extraordinario.

4. ¿En esta materia se permite exentar? **No, all students must take the final exam.**
5. ¿Existe alguna regla(s) adicional? **Yes, i) Be kind; and ii) Be prepared. Additionally, students must bring an internet-abled device to every class. Barring special circumstances, cell phone time must be restricted to school activities. Lastly, students must be prepared to deliver assignments in hard copy, and not as .pdf attachments.**
6. El profesor podrá aplicar puntos extra o puntos menos. Estos deben quedar por escrito, acompañados de la razón y el momento en que se aplicarán (parciales, examen final, etc.) También, otras reglas de la clase pueden quedar asentadas a continuación o ser adjuntadas a esta hoja y firmadas de conformidad por los alumnos. Dichas pautas no deberán contradecir las aquí especificadas ni al reglamento de alumnos de la universidad.
  - \* **Late work will be accepted up until the close of a partial but will incur a subjective penalty that depends on a) whether or not the late work has an excused absence because of extenuating circumstances; b) the time elapsed since the original due date; and c) the quality of the work**
  - \* **The instructor and the Administration will determine the validity of any extenuating circumstances**
7. El alumno se debe comprometer a hacer las aclaraciones de calificaciones correspondientes en las fechas indicadas dentro del reglamento interno de la universidad

8. Los casos de **plagio o cualquier tipo de fraude escolar** se penalizarán con calificación de 0. En caso de reincidencia, se calificará con 0 el parcial en que se cometa la segunda falta.

\*El contrato debe llenarse por completo para su firma. Cualquier ajuste posterior debe adjuntarse firmado por todos los alumnos.

**Firman de acuerdo los profesores y los alumnos el día \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ del año 2024**

No.	Matrícula	Nombre	Firma
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			

Firma del docente